

LE PACIFIQUE CANADIEN

SERVICE DES TRAINS D'OTTAWA

Départ de la gare de la rue Windsor: 9.30 a.m., 9.55 a.m., 4.10 p.m., 6.15 p.m., 10.00 p.m.
Départ de la gare de la Place Viger: 8.30 a.m., 5.40 p.m.

Trains Express Rapides

Départ de la gare de la rue Windsor: 9.55 a.m. et 4.10 p.m., les jours de semaine, arrivant à Ottawa (Station Centrale) à 12.10 p.m. et 6.30 p.m. respectivement.

Communications directes entre Holyoke, Springfield et Montréal

Départ de Montréal, 7.45 p.m.
Arrivée à Holyoke, 7.12 a.m.
Arrivée à Springfield, 7.30 a.m.
Départ de Springfield, 8.00 p.m., 9.15 a.m.
Départ de Holyoke, 8.18 p.m., 9.32 a.m.
Arrivée à Montréal, 8.20 p.m., 9.15 p.m.

PAS DE CHANGEMENT de chars entre Montréal et Greenfield, Northampton, Holyoke, Springfield, etc.
* Quotidien. Les autres trains les jours de semaine seulement.

V. Ménard, 337 rue Main, Holyoke, Mass.; A. R. Vincent, 337 rue Main, Holyoke, Mass.; J. D. Goodu, Chamber 41 Edifice Ball et Trowory, Holyoke, Mass.; G. N. Norris, 325 rue Main, Springfield, Mass.; E. F. Payette, 307 rue Main, Springfield, Mass.; N. Lamoureux, Indian Orchard; A. J. Brunelle, Ludlow.

Bureau des billets de la ville et du télégraphe, 129 rue St-Jacques, voisin du Bureau de Poste.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

L'INTERNATIONAL LIMITED

part de Montréal tous les jours à 9 a.m., et arrive à Toronto à 4.40 p.m.; à London, 7.30 p.m.; Détroit, 10.40 p.m., et Chicago, 7.20 a.m., le lendemain matin.

Service Rapide entre Montréal et Ottawa

Des trains rapides quittent Montréal tous les jours, excepté le dimanche, à 9.50 a.m. et 4.10 p.m., arrivant à Ottawa à midi et 15 et 6.35 p.m. Des trains locaux pour tous les points sur le C.A.R., jusqu'à Ottawa, partent de Montréal à 7.40 a.m., tous les jours, excepté le dimanche, et 5.50 p.m., tous les jours.

Route pittoresque Pan-Américaine, pour Buffalo.

Pour les changements du service des trains locaux et suburbains, consultez le nouveau Guide du Chemin de fer du Grand-Tronc.

Bureau des Billets de la ville, 137 rue St-Jacques et à la Gare Bonaventure.

GRATIS

Nous donnerons cette magnifique Baguette en Or, ornée de 3 beaux brillants aux personnes qui vendront seulement 10 photos de la Reine, bien finies et grandeur naturelle, à 10c. chacune. Tout le monde désire un bon Portrait de sa Majesté. Envoyez pour les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette superbe Baguette gratis. Cie. Art Supply, Boite 1010 Toronto, Can.

GRATIS

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

Nous donnerons gratuitement ce magnifique Anneau en Or, bien gravé, aux personnes qui vendront, à 10c. chaque, rien que 15 Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces Portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons cette magnifique Baguette soigneusement emballée dans une boîte doublée en velours. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto.

On Contracte Facilement le Rhume...

en se mouillant les pieds, en s'exposant aux courants d'air ou en s'échauffant les sangs; ce sont là des choses qui arrivent très simplement mais qui ont souvent des résultats sérieux. Ce n'est peut-être qu'une légère toux ou un léger rhume dès le début, mais un léger rhume négligé a causé la mort d'un grand nombre de personnes.

Cherrine

POUR LES TOUX ET RHUMES

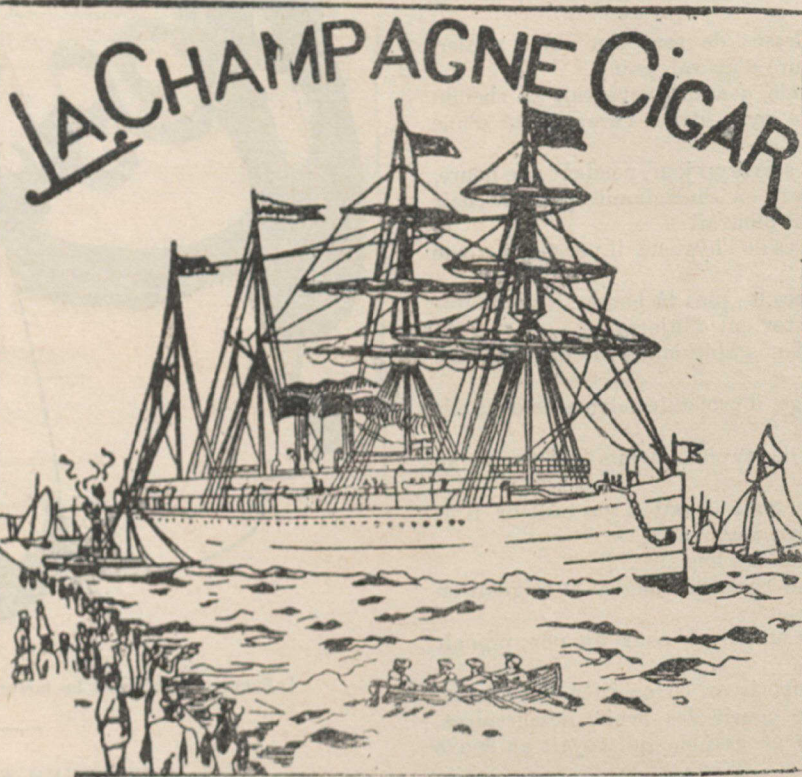
25 Doses, 25 cents.

Plus vous toussiez plus vous aggravez votre cas, car en toussant vous irritez et augmentez l'inflammation.

CHERRINE fait cesser la toux et guérit le rhume.

Si votre pharmacien ne vend pas CHERRINE, écrivez-moi.

E. A. RANSON,
Lachine, Qué.



PETIT DUC, LA FINE CHAMPAGNE, LA CHAMPAGNE R. V. B.
"Curling Cigar," fait à la main, valant 10c pour 5c.



GRATIS CAMERA ET ACCESSOIRES

Donné aux personnes qui vendront seulement 15 plumes en verre à 10c. chacune. Ces merveilleuses plumes ne rouillent jamais, ne s'usent jamais et écrivent aussi facilement que une plume précieuse d'or. Ce Camera prend une photographie 2 x 2 pouces. Avec cela quelque garçon brillant ou fille, brillante peut faire de bonnes photographies. Les accessoires comprennent: 1 boîte de plaques sèches, 1 paquet de hypo, 1 cadre à imprimer, 2 plaques à développer, 1 paquet de révélateur, 1 paquet de papier rubis, 1 paquet de papier argent et un set complet de directions. Ecrivez et nous enverrons les plumes. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous enverrons votre Camera et accessoires soigneusement emballés, tous frais payés. Toledo Pen Co., Boite 615, Toronto.

GRATIS CARABINE EN ACIER

Donnée aux personnes qui vendront 24 doz. de magnifiques Photographies de sa Majesté, la Reine Victoria, à 10c. chaque. Ces Photos sont de grandeur Cabinet et très bien finies d'une manière artistique. Les gens sont désireux de s'en procurer. Tout le monde veut un portrait de la Reine. Cette Carabine est de la meilleure fabrication et du dernier modèle, finie en Nickel, et pourvue de Miras Globes améliorés, d'une gâchette pistole et d'une crosse, et tire avec une force extraordinaire et une grande justesse. Ecrivez et nous vous enverrons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons votre Carabine, tous frais payés. Cie. Art Supply, Boite 1010 Toronto.

GRATIS VIOLON

Nous donnerons ce magnifique Violon, modèle Stradivarius, grandeur ordinaire, à 10c. chaque, rien que trois douzaines de Médailles Photos du nouveau Roi et de la nouvelle Reine. Ces portraits sont richement finis en couleurs sur un fond doré, quelque chose de tout à fait nouveau. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les Photos. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons le Violon. Cie. Home Publishing, Boite 1011, Toronto, Canada.

Jeunes

Devraient savoir comment PRENDRE SOIN d'elles-mêmes. Le livre "Wife's Hand Book" révèle un moyen sûr et efficace. Envoyez-nous un enveloppe bien fermée à n'importe quelle adresse sur réception de 10 cents pour payer les frais de poste.

The Regent Pharmacal Co., B. P. 1003, Montréal.

GRATIS

Une Montre de \$25

En apparence. La plus belle véritable montre finie en or qui ait jamais été offerte. Boîte de chasse, grandeur pour dames ou Messieurs, patron gravé en or solide à remonter avec régulateur, mouvements ornés de pierres, parfaitement recommandable et offerte tout à fait gratuitement aux personnes qui vendront seulement 4 douzaines de gros jolis paquets de délicieux parfum de Violette, Rose et Héliotrope à 10c. le paquet. Ecrivez nous et nous vous enverrons le parfum par la poste. Quand vous l'aurez vendu, envoyez-nous l'argent et nous vous enverrons enregistrée par la poste la magnifique montre ci-contre. Vous en serez enchanté. THE PARIS PERFUME CO., BOITE 674 TORONTO.



FOURRURE GRATIS

Gagnez ce joli tour de cou en vendant seulement 2 douzaines de gros beaux paquets de délicieux parfum en Héliotrope, Violette et Rose à 10c. chacun. Ce parfum est en paquets portant de jolis dessins de fleurs et feuilles dans toutes les couleurs délicates et variées de la nature et est si odoriférant et durable qu'un seul paquet placé dans une boîte à mouchoirs ou un tiroir de bureau en parfumerait tout le contenu pendant des années. Ce magnifique tour de cou est fait de peaux choisies imitant parfaitement la plus belle Martre. Il a 22 pouces de longueur, une véritable tête et queue et complète d'une manière confortable et fashionable une toilette d'hiver. Ecrivez pour le parfum, vendez-le, renvoyez l'argent, et nous enverrons ce joli tour de cou tous frais payés. THE ROSE PERFUME CO., Boite 652 Toronto.

PRIX GRATIS

Un magnifique Prix qui vous fera certainement bien plaisir. Cie. Toronto Premium, Boite 1008 Toronto.

Pilules de Fer pour le Sang DE COVERNTON

Un infatigable restaurateur du sang et tonique des nerfs, pour hommes et femmes, jeunes ou vieux. Guérit toutes les maladies provenant de la pauvreté du sang.

PRIX 25 CTS LA BOITE DE 50.
C. J. COVERNTON & CO.,
Coin Bleury et Dorchester, Montréal.

"International Limited," via Grand Tronc

Service rapide sans égal. Laissez Montréal tous les jours à 9.00 heures a.m., arrive à Toronto à 4.25 heures p.m., Hamilton, 5.25 heures p.m., Woodstock, 6.45 heures p.m., London, 7.20 heures p.m., Chatham, 8.55 heures p.m., Détroit, 9.30 heures p.m., le même jour; Chicago, 7.30 heures a.m., le jour suivant.

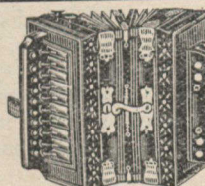
Express de nuit rapide pour Toronto, Détroit, Chicago et l'Ouest, 10.25 heures p.m., excepté le dimanche; le dimanche, laissez à 8.00 heures p.m. Bureau des billets pour la ville, 137 rue St-Jacques.

Un mot de petite fille de modestes bourgeois, qui a reçu en cadeau une poupée mise à la dernière mode.

—Je ne sortirai pas avec elle... j'aurais l'air d'être sa bonne!



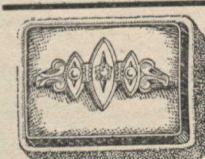
GRATIS VIOLON
Ce violon à un son doux et puissant, modèle Stradivarius de bonne grosseur, donné pour la vente de seulement 3 douzaines Photographies cabinet très belles finies de la Reine à 10c. chacune. Tout le monde en veut une. Ecrivez pour les photographies. Vendez-les, renvoyez l'argent, et nous enverrons ce splendide violon complet avec un bon archet et un bon set de cordes, tous frais payés. The Photo Co., Boite 668, Toronto.



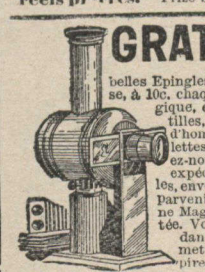
GRATIS Nous donnerons ce magnifique solénoïde accordéon aux personnes qui vendront seulement 2 douzaines d'épingles ornées de pierres à 10c. chacune. C'est une beauté. Il a 10 clefs, 21 eux, 2 sets d'anches, crosse en ébène, action à jour et double soufflet avec protecteurs et agrafes. Nous n'exigeons pas d'argent d'avance. Envoyez-nous l'argent et nous vous enverrons les épingles. Quand vous les aurez vendues, envoyez-nous l'argent et nous vous enverrons ce magnifique accordéon, tous frais payés. GEM PIN COMPANY, Boite 1003 Toronto, Canada.

GAGNEZ

Cette Montre de dame, une petite beauté, avec boîtier en nickel, cadran en porcelaine bien orné, aiguilles en Or, mouvement à cylindre et à remonter. Nous la donnons gratis pour la vente de seulement 3 douzaines de sets d'épingles fantaisie Parisiennes à 10c. le set. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les épingles. Vendez-les, remettez-nous l'argent et nous vous expédierons la montre. Cette montre sera expédiée par le retour du courrier très soigneusement emballée. La Cie. Dominion Novelty, Boite 1005 Toronto.



Gratit Or Solid
Bagne ornée d'une couronne de grenat et 2 perles vraies Orientales, toutes de bonne grandeur, donnée en vendant seulement 15 paquets de graines de pois sucrés à 10c. chacune. Chaque paquet contient 42 variétés les plus nouvelles et les plus odoriférantes florissantes de toutes couleurs. Ecrivez pour les graines. Vendez-les, renvoyez l'argent, et nous enverrons tous frais payés dans un bûche cette bagne d'or solide ornée de reels pierres. Prize Seed Co. Boite 603, Toronto.



GRATIS Nous donnerons, gratis aux personnes qui vendront seulement 24 douzaines de belles épingles à cravate avec pierre précieuse, à 10c. chaque, cette superbe Lanterne Magique, en métal verni, pourvue de lentilles, montrant 44 vues comiques d'hommes, femmes, garçons, fillettes, animaux sauvages, etc. Envoyez-nous cette annonce et nous vous expédierons les épingles. Vendez-les, renvoyez l'argent et nous vous enverrons la lanterne. Cette lanterne sera expédiée par le retour du courrier très soigneusement emballée. Cie. Empire Novelty, Boite 100 Toronto.



OR SOLIDE
Nous donnons cette magnifique bagne en or solide, ornée d'un Rubis et de deux Perles, aux personnes qui vendront seulement 15 épingles suisses ornées d'une rose à 10c. chacune. Elles sont très jolies et se vendent facilement. Ecrivez et nous vous enverrons les épingles. Quand vous les aurez vendues, envoyez-nous l'argent et nous vous enverrons par la retour du courrier cette magnifique bagne. PREMIUM SUPPLY CO., Boite 1001 Toronto, Canada.